

# 携手推进新时代中阿战略伙伴关系

在中阿合作论坛第八届部长级会议开幕式上的讲话

(2018年7月10日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的萨巴赫埃米尔殿下,尊敬的阿方主席、沙特外交大臣朱拜尔先生,尊敬的阿拉伯国家联盟秘书长盖特先生,各位代表团团长,女士们,先生们,朋友们:

大家上午好!4年前,我在这里向阿拉伯世界发出共建“一带一路”的邀请。今天,我们怀着对中阿合作美好未来的憧憬再度相聚于此。我谨代表中国政府和中国人民,并以我个人的名义,对各位嘉宾的到来表示诚挚的欢迎!对中阿合作论坛第八届部长级会议的召开表示热烈的祝贺!

中阿友谊源远流长,历久弥新。中阿两大民族虽相隔遥远,却亲如一家。我们在古丝绸之路“舟楫继路、商使交属”,在争取民族独立和人民解放的斗争中并肩奋斗、患难与共,在各自国家建设事业中相互支持、互利合作,谱写了合作共赢的灿烂篇章。历史和实践证明,无论国际风云如何变幻,无论面临怎样的艰难险阻,中阿始终是互惠互利的好伙伴、同甘共苦的好兄弟。

为促进各国共同繁荣进步,中方倡议共建“一带一路”,秉持共商共建共享原则,推动政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通,得到包括阿拉伯世界在内的国际社会广泛支持和积极参与。作为历史上丝路文明的重要参与者和缔造者之一,阿拉伯国家身处“一带一路”交汇地带,是共建“一带一路”的天然合作伙伴。

中国发表了对阿拉伯国家政策白皮书,“一带一路”成为中阿关系重要内容。阿拉伯国家联盟外长理事会通过决议,表达阿拉伯国家集体参与“一带一路”建设政治意愿。本届部长级会议上,中阿双方还将签署《中阿合作共建“一带一路”行动宣言》。

4年来,我们携手同行,把“一带一路”同地区实际结合起来,把集体行动同双边合作结合起来,把促进发展同维护和平结合起来,优势互补,合作共赢,造福地区人民和世界人民。“一带一路”建设落地之处呈现出多姿多彩、生机勃勃的面貌,结出累累硕果。

4年来,“一带一路”建设全面带动中阿关系发展,中阿全方位合作进入新阶段。在此,我宣布,

经过中阿双方友好协商,我们一致同意建立全面合作、共同发展、面向未来的中阿战略伙伴关系。这是中阿友好合作新的历史起点。

中方愿同阿方加强战略和行动对接,携手推进“一带一路”建设,共同做中东和平稳定的维护者、公平正义的捍卫者、共同发展的推动者、互学互鉴的好朋友,努力打造中阿命运共同体,为推动构建人类命运共同体作出贡献。

第一,增进战略互信。“大道之行,天下为公。”当前,中东面临消除和平之殇、破解发展之困的紧迫任务,中国的中东政策顺应中东人民追求和平、期盼发展的强烈愿望,在国际上为阿拉伯国家合理诉求代言,愿为促进地区和平稳定发挥更大作用。

我们要坚持对话协商。中东很多事情盘根错节,大家要商量着办,不能一家说了算,一家说了也不可能算。我们要坚守主权原则,反对搞分裂割据。我们要倡导包容性和解,反对搞压制性妥协。我们要反对恐怖主义,加强综合施策,抓好民生建设。

中方愿围绕发展促和平、集体安全、人道主义救援、海上通道航行、无核武器区等广泛议题,同阿方开展更多对话协商。在此,我宣布,中方设立“以产业振兴带动经济重建专项计划”,提供200亿美元贷款额度,同有重建需求的国家加强合作,按照商业化原则推进就业面广、促稳效益好的项目。中国将再向叙利亚、也门、约旦、黎巴嫩人民提供6亿元人民币援助,用于当地人道主义和重建事业。中国还将同地区国家探讨实施总额为10亿元人民币的项目,支持有关国家维稳能力建设。

第二,实现复兴梦想。阿拉伯世界区位优势,能源禀赋突出。中阿双方优势互补、利益交汇,我们要把彼此发展战略对接起来,让两大民族复兴之梦紧密相连。

要牢牢抓住互联互通这个“龙头”。中方愿参与阿拉伯国家有关港口和未來阿拉伯铁路网建设,支持阿方构建连接中亚和东非、沟通印度洋和地中海的黄金枢纽物流网。我们要携手打造蓝色经济通道,共建海洋合作中心,促进海洋产业发展,提升海洋公共服务能力。要共建“一带一路”空间信息走廊,发展航天合作,推动中国北斗导航系

统和气象遥感卫星技术服务阿拉伯国家建设。

要积极推动油气合作、低碳能源合作“双轮”转动。我们要继续推进“油气+”合作模式,深化石油、天然气勘探、开采、炼化、储运等全产业链合作,要顺应全球能源革命、绿色低碳产业蓬勃发展的趋势,加强和平利用核能、太阳能、风能、水电等领域合作,共同构建油气牵引、核能跟进、清洁能源提速的中阿能源合作格局,打造互惠互利、长期友好的中阿能源战略合作关系。

要努力实现金融合作、高新技术合作“两翼”齐飞。我们要研究如何发挥好高新技术的驱动作用和金融合作的服务支撑作用,为共建“一带一路”做好短期配合和长期配套,探索适合中东需求、体现中东特色的金融、科技合作模式。

中方支持建立产能合作金融平台,围绕工业园建设拓展多元化投融资渠道,推进园区服务、企业成长、金融支持三位一体发展。中方支持中国有关金融证券机构同阿拉伯国家主权财富基金和管理机构合作,建立立足海湾、辐射中东北非、吸收全球投资者的国际交易平台,争取实现要素自由流动、资源高效配置、市场深度融合,服务“一带一路”建设。为推动金融同业交流合作,中方将成立“中国-阿拉伯国家银行联合体”,配备30亿美元金融合作专项贷款。

中方愿结合阿拉伯国家中长期发展战略规划,加强双方数字经济、人工智能、新材料、生物制药、智慧城市等领域合作。我们要落实好中阿科技伙伴计划,在双方感兴趣的重点领域共建联合实验室。要加快网上丝绸之路建设,争取在网络基础设施、大数据、云计算、电子商务等领域达成更多合作共识和成果。

第三,实现互利共赢。中国将坚持全面深化改革,坚持对外开放基本国策,坚持打开国门搞建设。未来5年,中国将进口超过8万亿美元商品,对外投资总额将超过7500亿美元,这将给阿拉伯国家带来更多合作机会和实实在在的利好。我们要继续用好支持中东工业化的专项贷款和优惠性质贷款,推动中国企业参与园区开发建设、招商运营,促进产业聚集。中国欢迎阿拉伯国家参加今年11月在上海举办的首届中国国际进口博览会,将在今后5年实现阿拉伯

国家参加博览会及贸易和投资综合展全覆盖。中国愿务实推进同海湾阿拉伯国家合作委员会、巴勒斯坦自由贸易区谈判,也愿同更多阿拉伯国家探索商签全面自由贸易协定的可能性。

第四,促进包容互鉴。文明的活力在于交往交流交融。历史上,中华文明和阿拉伯文明交相辉映。今天,我们要更多向对方汲取智慧和营养。我倡议成立的中阿改革发展研究中心运作良好,已成为双方交流改革开放、治国理政经验的思想平台。今后,中心要做大做强,为双方提供更多智力支持。

我们要传播重和平、尚和谐、求真知的理念,办好中阿文明对话暨去极端化圆桌会议。我们要以对话消除误解,以包容化解分歧,营造正信正行的良好氛围。我们要深入挖掘不同宗教中增进和谐、健康向上的内容,结合时代进步要求做好教义阐释。我们要合作建设网络文明,共同反对网络上宣扬极端、散布仇恨的言论。

为推动中阿人民情感交流、心灵沟通,未来3年,中国将再从阿拉伯国家邀请100名青年创新领袖、200名青年科学家、300名科技人员来华研讨,再邀请100名宗教人士、600名政党领导人访华,再为阿拉伯国家提供1万个各类培训名额,再向阿拉伯国家派遣500名医疗队员。

我在此宣布,中阿新闻交流中心正式成立,中阿电子图书馆门户网站项目正式启动,中阿共同在华举办的第四届“阿拉伯艺术节”正式启动。女士们、先生们、朋友们!

中阿同为国际舞台上重要政治力量,中阿合作应该在世界发展进步的大潮中不断发展,在人类历史前进的步伐中不断前进。和平、改革、发展是中东各国的普遍需要,稳定、安宁、幸福是中东人民的共同追求。各方要准确把握历史大势,真诚回应人民呼声,一起推动中东地区走出一条全面振兴的新路。

中东的多样性应该成为地区活力之源。要尊重每个国家的国情差异和自主选择,坚持平等相待、求同存异。域外力量应该多做劝和促谈的事,为中东和平发展提供正能量。要摒弃独霸安全、绝对安全的想法,不搞你输我赢、唯我独尊,打造共同、综合、合作、可持续的安全架构。

## 为新时代中阿战略伙伴关系发展注入新动力

解读习近平主席在中阿合作论坛第八届部长级会议开幕式上的讲话

新华社北京7月10日电(记者白洁、潘洁、朱超)国家主席习近平10日在中阿合作论坛第八届部长级会议开幕式上发表题为《携手推进新时代中阿战略伙伴关系》的重要讲话。这是继2014年中阿合作论坛第六届部长级会议开幕式讲话、2016年阿盟总部演讲之后,习近平主席第三次对阿拉伯世界作重要政策宣示。

与会代表和相关国际问题专家表示,习近平主席的讲话着眼于中阿双方的长远利益,阐述了中阿合作的新思路、新举措和新主张,为新时代中阿战略伙伴关系发展指明了方向,为未来合作规划了清晰可行的路线图,为中东和平发展贡献了中国智慧。

### 引领中阿关系发展迈上新台阶

中阿友谊源远流长,历久弥新。一直以来,中国和阿拉伯国家关系堪称发展中国家间关系的典范。当前,中国特色社会主义进入新时代,阿拉伯国家也正处于变革自强的关键期。习近平主席在讲话中宣布,经过中阿双方友好协商,中阿一致同意建立全面合作、共同发展、面向未来的中阿战略伙伴关系。

中国中东学会会长杨光说,习近平主席宣布将中阿关系提升到战略伙伴关系的新高度,为中阿合作开辟了新前景。“这是中阿友好合作新的历史起点,具有里程碑意义”。

中阿合作论坛研究中心主任朱威烈说,中阿关系定位较8年前提出的“全面合作、共同发展的战略合作关系”增加了“面向未来”,同时强调“战略伙伴关系”,“虽只是几个字的变化,但意义非凡,表明双方更加着眼于中阿合作的长远利益”。

中国国际问题研究院副院长董漫远认为,习近平主席就进一步加强中阿关系的顶层设计,规划集体合作、指导论坛建设等阐述了中方看法,为中阿关系未来发展提供了根本遵循。

习近平主席在讲话提出中阿要在携手推进“一带一路”建设进程中,增进战略互信、实现复兴梦想,实现互利共赢、促进包容互鉴,共同打造中阿命运共同体,进而为构建人类命运共同体作出贡献。

阿拉伯驻华使团团长、阿曼驻华大使阿卜杜拉·萨阿迪认为,习近平主席的讲话为中阿合作发展制定了计划,“这也是阿拉伯国家与中国展开密切合作的路线图”。

沙特外交大臣朱拜尔说,过去几年,在中阿合作论坛机制下,双方合作在多个领域快速发展。沙特支持建立中阿战略伙伴关系,这将进一步拉紧中阿人民利益纽带。

### 明确中阿务实合作的新路径

“中阿双方优势互补、利益交汇,我们要把彼此发展战略对接起来,让两大民族复兴之梦紧密相连。”习近平主席在讲话中进一步明确中阿务实合作的新路径——

要牢牢抓住互联互通这个“龙头”;要积极推动油气合作、低碳能源合作“双轮”转动;

要努力实现金融合作、高新技术合作“两翼”齐飞。

朱威烈说,习近平主席在讲话中指出了中阿对接发展战略的重点领域,并宣布一系列务实举措,给出了更为清晰、明确的中阿合作路线图。

作为历史上丝路文明的重要参与者和缔造者之一,阿拉伯国家身处“一带一路”交汇地带,是共建“一带一路”的天然合作伙伴。

4年前,习近平主席向阿拉伯国家发出共建“一带一路”的邀约。

4年后,双方在这一平台上的务实合作规模不断扩大,中国已成为阿拉伯国家第二大贸易伙伴,对阿拉伯国家直接投资存量超过150亿美元。“共建‘一带一路’正成为中阿合作的主要推动力。”中国现代国际关系研究院中东研究所所长牛新春说,中阿全方位合作已进入新阶段,政治、经济、安全、人文等各领域全面开花。

在本届部长级会议上,中阿双方签署了《中阿合作共建“一带一路”行动宣言》。据了解,这是中国与区域组织和地区国家集体签署的第一份共建“一带一路”合作文件。

未来5年,中国将进口超过8万亿美元商品,对外投资总额将超过7500亿美元。“中国经济发展将给阿拉伯国家带来更多合作机会和实实在在的利好。”牛新春说。

### 为中东和平发展贡献中国智慧

当前,中东面临消除和平之殇、破解发展之困的紧迫任务。习近平主席在讲话中结合当前中东面临的突出问题和各方需求,阐明中国主张,贡献中国智慧,努力推动中东地区走出一条全面振兴的新路——

中东的多样性应该成为地区活力之源。要尊重每个国家的国情差异和自主选择,坚持平等相待、求同存异;

域外力量应该多做劝和促谈的事,为中东和

平发展提供正能量;

要摒弃独享安全、绝对安全的想法,不搞你输我赢、唯我独尊,打造共同、综合、合作、可持续的安全架构;

……

中国前中东问题特使吴思科说,中东地区主要面临两大问题——安全与发展,习近平主席的讲话切中肯綮,非常有针对性地提出了中国智慧和主张。

习近平主席在讲话中强调要坚持对话协商,“中东很多事情盘根错节,大家要商量着办,不能一家说了算,一家说了也不可能算”。

吴思科说,当前中东地区面临着一种“碎片化”趋势,地区形势紧张,而打造共同、综合、合作、可持续安全架构的思路,抓住了问题的根本,具有重要的现实意义。

董漫远认为,习近平主席在演讲中提到“倡导包容性和解,反对搞压制性妥协”等理念,对于解决叙利亚问题和伊朗核问题等地区热点问题很有针对性。

阿卜杜拉·萨阿迪说,作为阿拉伯民族的强大支持者,中国在解决中东地区事务方面发挥着重要的引导作用,“是阿拉伯国家真正的伙伴”。

“中国和阿拉伯国家同为发展中国家,有着相同的发展诉求和相通的复兴梦想。双方携手同行,守望相助,不仅有助于中东地区尽早实现和平稳定发展,也将为中阿两大民族伟大复兴、推动建设中东阿利益和命运共同体奠定坚实基础。”董漫远说。

(参与采访记者:王卓伦、周潼潼、赵修知)

发展是解决中东许多治理问题的关键。发展的潜力要通过改革来释放,进步的动力要通过开放来提升。各方要始终心系合作,多做共赢的加法和乘法,把一股股发展努力汇聚起来,优势互补,共享繁荣。

阿拉伯民族是古老、坚韧、充满智慧的民族,以不惧挑战、勇追时代潮流的精神创造了辉煌的文明。只要阿拉伯国家团结起来,任何困难和风险都挡不住你们。

巴勒斯坦问题是中东和平的根源性问题。中国人民历来富有正义感和同情心。我们呼吁有关各方遵守国际共识、公正处理巴勒斯坦有关问题,不要给地区埋下更多冲突祸根。我们支持召开新的巴勒斯坦问题国际会议,支持探索创新中东促和机制,以“两国方案”和“阿拉伯和平倡议”为基础,推动巴以和谈尽快走出僵局。

我们要给予巴勒斯坦人民更多实际支持。我宣布,中国再向巴勒斯坦提供1亿元人民币无偿援助,用于支持巴勒斯坦发展经济、改善民生。中国还将向巴勒斯坦提供紧急人道主义援助,并向联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处追加捐款。

女士们、先生们、朋友们!

作为中阿双方开展平等对话、加强务实合作的重要平台,中阿合作论坛在推动双方对接方面大有可为。要适应新时代中阿关系发展,论坛建设要有新气象、新作为。要合理配置资源,盘活存量,用好增量,做强能源、新闻、北斗导航、企业家论坛等机制,积极推动建立妇女、青年、旅游等机制。论坛工作要贴近双方实际需要,通过加强交流,让双方思想形成更多交汇,这样集体行动才会更有力量。

阿拉伯谚语讲,“语言是叶子,行动才是果实”。中国古人讲,“锲而不舍,金石可镂”。让我们发扬丝路精神,一步一个脚印朝着目标前行,为实现中阿两大民族伟大复兴、推动建设中东阿利益和命运共同体而不懈努力!

最后,我预祝这次会议取得圆满成功。舒克拉!谢谢。

新华社北京7月10日电

## 我国将开展第四次全国经济普查

摸清我国最新家底和国力

新华社北京7月10日电(记者郁琼源)国家统计局副局长贾楠10日表示,2018年我国将开展第四次全国经济普查,以摸清我国最新家底和国力。

国务院新闻办公室10日举行吹风会介绍修改《全国经济普查条例》有关情况。贾楠在会上介绍,第四次全国经济普查是把握经济发展新变化和特征,推动我国经济高质量发展的客观需要,也是贯彻落实中央关于统计工作重大决策部署、提高统计数据真实性的有效途径,更是推动依法普查依法治统、提升统计能力的重大实践。

贾楠说,通过普查,完善覆盖国民经济各行业的各单位名录库以及部门共建共享、持续维护更新的机制,进一步夯实统计基础,推进国民经济核算改革,推动加快构建现代统计调查体系,为加强和完善宏观调控、深化供给侧结构性改革、科学制定中长期发展规划、推进国家治理体系和治理能力现代化提供科学准确的统计信息支持。

经济普查是一项重大的国情国力调查,与人口普查、农业普查组成三大周期性全国普查项目。据贾楠介绍,迄今为止,我国已开展了三次全国经济普查。普查目的是全面调查我国第二产业和第三产业的发展规模、布局和效益,了解产业组织、产业结构、产业技术、产业形态的现状以及各生产要素的构成,摸清全部法人单位资产负债状况和新兴产业发展情况,进一步查实各类单位的基本情况 and 主要产品产量、服务活动,全面反映供给侧结构性改革、新动能培育壮大、经济结构优化升级等方面的新进展。

## 10月1日起残疾儿童康复救助制度全面实施

新华社北京7月10日电李克强总理签批,国务院日前印发《关于建立残疾儿童康复救助制度的意见》(以下简称《意见》),决定自2018年10月1日起全面实施残疾儿童康复救助制度。

《意见》指出,要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面深入贯彻落实党的十九大和十九届二中、三中全会精神,认真落实党中央、国务院决策部署,按照兜底线、织密网、建机制的要求,着力保障残疾儿童基本康复服务需求。到2020年,建立与全面建成小康社会目标相适应的残疾儿童康复救助制度体系,基本实现残疾儿童

应救尽救;到2025年,残疾儿童康复救助制度体系更加健全完善,残疾儿童普遍享有基本康复服务,健康成长、全面发展权益得到有效保障。

《意见》明确,残疾儿童康复救助对象为符合条件的0-6岁视力、听力、言语、肢体、智力等残疾儿童和孤独症儿童,包括城乡最低生活保障家庭、建档立卡贫困户家庭的残疾儿童和儿童福利机构收留抚养的残疾儿童;残疾孤儿、纳入特困人员供养范围的残疾儿童;其他经济困难家庭的残疾儿童。有条件的地区,可扩大残疾儿童康复救助年龄范围,也可放宽对救助对象家庭经济条件的限制。救助内容包括以减轻功能

障碍、改善功能状况、增强生活自理和社会参与能力为主要目的的手术、辅助器具配置等康复训练等。

《意见》对残疾儿童康复救助工作流程进行了明确规定。残疾儿童康复救助,由残疾儿童监护人向残疾儿童户籍所在地(居住证发放地)县级残联组织提出申请;残疾儿童监护人可委托他人、社会组织、社会救助经办机构等代为申请。经县级残联组织审核符合条件的救助对象,由残疾儿童监护人自主选择定点康复机构接受康复服务;在定点康复机构发生的合规费用,由同级财政部门与定点康复机构直接结算;经县级残联组织同意,残疾